

## THÔNG BÁO

V/v: Thực hiện Quyết định số 490 ngày 2/5/1997  
về quản lý đoàn ra đoàn vào tại thành phố Hải Phòng

Để thực hiện tốt Quyết định số 490 ngày 2/5/1997 về việc quy định quản lý của đoàn ra nước ngoài và mời đoàn nước ngoài vào thành phố.

Ủy ban Nhân dân thành phố tạm thời phân công duyệt các đoàn ra, đoàn vào như sau:

### 1- ĐỐI VỚI ĐOÀN RA:

- Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố duyệt các đoàn ra đối với cán bộ diện Thành ủy quản lý, Giám đốc các Công ty, Xí nghiệp, đơn vị thuộc Ủy ban Nhân dân thành phố quản lý theo phân cấp.

- Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố ủy quyền cho các ông, bà Phó Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố duyệt cử đoàn ra theo khối phụ trách, ngoài các chức danh do Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố duyệt.

### 2- ĐỐI VỚI ĐOÀN VÀO:

- Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố duyệt các đoàn vào làm việc về ngoại giao, các quan chức chính quyền các cấp, Giám đốc, Chủ tịch Hội đồng quản trị các Tập Đoàn kinh tế lớn.

- Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố ủy quyền cho các ông, bà Phó Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố xét duyệt đoàn vào cho các đối tượng còn lại theo khối phụ trách (các đối tượng thuộc diện phải xin phép chính quyền)./.

### Nơi nhận:

- Như trên
- CPVP
- Các đ/c Chuyên viên
- Các ngành: Ngoại vụ, CA, KH&ĐT
- Lưu VP

T/M. UBND THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

CHỦ TỊCH



Trần Huy Năng